



CMA CGM Peru S.A.C.

CALLE 41 N 894

URB CORPAC

SAN ISIDRO

Telefono:

Fax:

Contacto: Paola Arias

Customer Service:

Attn:

MAISARA FRUITS PERU SAC  
 AV GRAU 925 URB SANTA VICTORIA  
 CHICLAYO

Número de Booking: **LMM0216977** Bkg Pty Ref: Fecha de Booking: **30-JUN-17**  
 Embarcador: **MAISARA FRUITS PERU SAC** :0004554536 001  
 Buque / No. Viage: **GUAYAQUIL EXPRESS / 248WCN**  
 Buque de Conexión / Viaje:

Recepción:

Puerto Base Alternativo:

Pool Base Alternativo:

Feeder / Viaje: /

Puerto de Carga: **CALLAO**Terminal de Carga: **DP WORLD CALLAO**

Transbordo:

Puerto de Descarga: **ROTTERDAM**

Lugar de Entrega Final:

Comentarios: **ETA CALLAO 24 JULIO**  
**RETIRO Y EMBARQUE VIA UNIMAR FCL\FCL**  
**FRESH AVOCADO 5C SMARTCARE PLUS**  
**FLETE COLLECT**

Cut-Off Fecha/Hora:

Cut-Off Fecha/Hora:

ETD:

Cut-Off Fecha/Hora: **23-JUL-2017 11:00 AM**VGM Cut-Off Date/Time: **23-JUL-2017 11:01 AM**ETD: **25-JUL-2017 23:00**

ETA:

ETA: **16-AUG-2017 08:00****(Todas las Horas Expresadas)**

Transporte por Cuen Por: Road Fecha: **30-JUN-17** Hora:  
 Cantidad: **1 x 40'RC** Mercancia: **Fresh or dried avocados**

Peso Neto: **23000 KGM** Peso Bruto: **27420 KGM**

Container Number:

Cotización: **QLMM009366**

Service Contract:

IMO: **N**FUM: **N**Reefer: **Y**Carga con Extradimen **N**Flexitank: **N**

Booking ConfirmationNúmero de Booking: **LMM0216977**

Carga Especial: Temperatura: Min: 5C\41F Preset: C/F Vent m3/hora:  
Máx: 5C\41F Transport 5C\41F

Req de Genset: N

De-humidity %:

Controlled Atmosphere: 16 STARCARE

Carbon dioxide: 6 % Oxygen: 4 % Nitrogen:

Preferred Depot: UNIMAR

Phone No: (51-1) 613 6500

Dirección: Av. Nestor Gambetta 5349

CALLAO

PERU

**POR FAVOR NOTAR:**

Shipment shall be subject to CMA CGM bill of lading terms and conditions available in any CMA CGM agencies or on CMA CGM web site: [www.cma-cgm.com](http://www.cma-cgm.com)

It is reminded that if this shipment has been booked on a "freight collect" basis you guarantee and will be responsible for the payment of all freight and charges payable by the receiver and that you shall proceed with the full payment of all outstanding freight and charges should they remain unpaid for more than three consecutive days after discharge.

**CLÁUSULAS:**

- 1 The Carrier is committed to comply with all applicable International and National Economic Sanctions such as, but not limited to, United Nations, European Union and U.S. legislations ("Sanctions") and their corresponding banned entities lists such as, but not limited to, the Special Designated National and Blocked Persons List (OFAC) the European Union List of Persons and Entities Subject to Financial Sanctions.
- 2 Hence, the Carrier reserves its right to decline or cancel, at any time, any booking involving listed entities or breaching any Sanctions. If cargo is loaded, it may be discharged at any place and time the Carrier may deem convenient and Clause 10 Matters Affecting Performance of the Carrier's Bill of Lading shall apply.
- 3 Receipt of an CMA CGM booking confirmation shall not be construed as a confirmation of acceptance of Hazardous / Dangerous cargo. Such cargo will only be accepted subject to the shipper or his agent supplying correctly completed and signed Multimodal Dangerous Goods Forms and receiving written acceptance from CMA CGM notifying that such hazardous / dangerous cargo as described on the relevant Multimodal Dangerous Goods Forms has been accepted by the Vessel Operator for the particular ocean voyage as per booking. Any costs, expenses, fines and penalties associated with cargo presented for shipment without such written acceptance from CMA CGM confirming the acceptance of hazardous / dangerous cargo, incorrectly completed and / or signed Multimodal Dangerous Goods Forms or containers not having correct placards shall be for cargo interests' account. CMA CGM shall not be liable for any consequential losses or damages arising from the rejection or refusal to load hazardous / dangerous cargo by the Vessel Operator.
- 4 ++++ CMA CGM PERU S.A.C ++++
- 5 Las Matrices de embarque deben ser procesadas vía la página web de CMA CGM, así como sus modificaciones y aprobaciones de bls. Nuestra central de procesos atenderá todos los requerimientos desde nuestro e-mail grupal: [ssc.samexportdocs@cma-cgm.com](mailto:ssc.samexportdocs@cma-cgm.com)
- 6 El plazo máximo para la recepción de la matriz PRELIMINAR de embarque es de 48 horas útiles antes de la llegada de la nave. El plazo máximo para el envío de DATOS FINALES por la web (incluyendo el recinto de la Línea), es de 36 horas útiles antes del ETA de la nave. No serán aceptadas matrices preliminares con números de CNTRS ficticios. Envíos extemporáneos están sujetos al cargo de S/100+IGV, y un fee adicional de USD 40= por re-transmisión del Entry Summary Declaration para envíos a Europa. Otros cargos de acuerdo a tarifario.
- 7 Customer Service : [Imm.bookings@cma-cgm.com](mailto:Imm.bookings@cma-cgm.com) / Contactos : Servicio Eurosal Sra. Yolanda Suazo (998167327) Servicio Inca Suttle Srta. Lissy Levano (958846776) / Servicio Acsa Srta. Miladeh Khalilieh (994046642) / CARGA REFRIGERADA Srta. Paola Arias (991077378).
- 8 ++++ AGENCIA PORTUARIA ++++
- 9 UNIMAR S.A. Av. Nestor Gambetta 5349 Callao - Peru Telef. 6136500 Serv Eurosal Anexos 280, 282 / Serv Acsa Anexos 283, 284.
- 10 ops-agency@unimar.com.pe (operaciones) / doc-agency@unimar.com.pe (documentacion/comercial)
- 11 ++++ DEPOSITO DE CONTENEDORES ++++
- 12 UNIMAR S.A. Av Nestor Gambetta 5349 - Callao RUC:20100412447 Telef 6136500 / Fax 6136525.
- 13 Unimar Vacíos : [vacios@unimar.com.pe](mailto:vacios@unimar.com.pe) Sr Luis Huaccha (Movil RPC: 991698708) / Srta Yessica Chumo (Movil RPC: 991696997). Para embarques que requieran forrado, posicionamiento o llenado en Unimar se deberá solicitar el servicio con 24 horas de anticipación. GASTOS PORTUARIOS: cancelarlos antes del retiro de equipo vacío o del embarque SOC. Tarifas en [www.unimar.com.pe](http://www.unimar.com.pe) y [www.callaonline.com](http://www.callaonline.com).
- 14 CARGA REFRIGERADA favor enviar misma vía y al email de [garitavacios@unimar.com.pe](mailto:garitavacios@unimar.com.pe) y [Reefers@unimar.com.pe](mailto:Reefers@unimar.com.pe) o fax (6289599) la carta de temperatura, requisito indispensable para realizar el embarque. Plazo máximo para ingreso de cargas refrigeradas al arribo de la nave.
- 15 ++++ IMPORTANTE ++++
- 16 CANCELACIONES : cancelaciones y/o postergaciones deberán ser comunicadas 72 hrs útiles antes del arribo de la nave. En el caso de cargas refrigeradas , por cancelaciones fuera del plazo indicado, se aplicará CANCELLATION FEE USD300 por cntr.
- 17 Recinto de línea ISO/PAS17712 deberá ser colocado en la puerta derecha de todos los contenedores de embarque. Cargas a USA obligatorio.
- 18 Para embarques desde Paita, favor considerar \$ 100.00 por Contenedor por concepto de Origin THC (Prepagado).
- 19 Cuentan con días libres (calendarios) de Sobrestadía Exportación como sigue: 15 días equipos ST/HC/OT/FR y 7 días equipos RF, los cuales serán contabilizados a partir de la fecha de retiro de la unidad y/o posicionamiento del equipo hasta el zarpe de la nave. Tarifas en [https://www.cma-cgm.com/static/DemDet/Attachments/DD\\_Tarifs\\_PE\\_2014-01-01.pdf](https://www.cma-cgm.com/static/DemDet/Attachments/DD_Tarifs_PE_2014-01-01.pdf). Se aplicará cobro de sobrestadía sin considerar días libres para aquellos casos de cancelaciones de reservas con devolución de equipos. La sobrestadía está afecta a IGV y a Gastos Administrativos (10 % de lo facturado).
- 20 Etiquetado de contenedores con carga peligrosa por cuenta del embarcador.
- 21 Por reprogramación de embarque dentro del terminal portuario se cobrará \$/ 200.00 + IGV por contenedor.
- 22 Los BL's que no sean recogidos dentro de 15 días del zarpe de la nave, están sujetos a un cargo por custodia de documentos de \$ 5.00 + IGV por día/bl contabilizado a partir de 48 hrs después del embarque.
- 23 Important: The Shipper acknowledges that the Carrier is authorized to carry the Goods on the deck of any vessel. In tendering the Goods to the Carrier for shipment (whether a bill of lading is issued or not), the Shipper, acting for his own account as well as for and on behalf of the Consignee and of the Holder of the Bill of Lading, expressly accepts and agrees to all the terms and conditions, whether printed or stamped or otherwise incorporated on the face and on the reverse side of the Carrier's Bill of Lading and the terms and conditions of the Carrier's applicable tariff as if they were all signed by the Shipper and further expressly confirms his unconditional and irrevocable consent to the carriage of the Goods on the deck of any vessel.
- 24 LAS FACTURAS SON EMITIDAS AL MOMENTO DE RECEPCIONAR LOS PAGOS Y CONFORME A LOS DATOS DE NUESTROS BLS (EMBARCADOR) POR LO QUE DE REQUERIR FACTURA A UN TERCERO DEBERÁ INFORMARLO ANTES DE ACERVARSE A REALIZAR SUS TRÁMITES Y EN UN PLAZO NO MAYOR A 48 HORAS DESPUÉS DEL ZARPE DE LA NAVE A FIN DE PODER CREARLO EN NUESTRO SISTEMA. FAVOR TENER EN CUENTA QUE UNA VEZ EMITIDA LA FACTURA NO SE PODRÁ EFECTUAR CAMBIO DE LA RAZÓN SOCIAL.